

Municipalité/Municipality

Ville de Métis-sur-Mer

Scrutin du/Poll of

| | | |
|----------------|----------------|-------------|
| 2017 | 11 | 05 |
| Année/ Year | Mois/ Month | Jour Day |

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale que :

PUBLIC NOTICE is hereby given to the electors registered on the municipal list of electors that:

un scrutin sera tenu et les candidats à cette élection pour le ou les postes ci-après mentionnés sont :

a poll will be held and the candidates in this election for the position(s) mentioned below are

POSTE : Maire/Mayor – par ordre de dépôt/in order of deposit

1. Mme Carolle-Anne Dubé
Prénom/ Given name Nom/Surname

20, Chemin Boule-Rock
Adresse

2. M. Jean-Pierre Pelletier
Prénom/ Given name Nom/Surname

17, Rue Pineau
Adresse

POSTE : Conseiller/Councillor #1 - par ordre de dépôt/in order of deposit

1. M. Luc Hamelin
Prénom/ Given name Nom/Surname

7, Route Plourde
Adresse

2. M. Normand Provost
Prénom/ Given name Nom/Surname

145, Rue Principale
Adresse

POSTE : Conseiller/Councillor #4 - par ordre de dépôt/in order of deposit

1. M. René Lepage
Prénom/ Given name Nom/Surname

8, Chemin Boule-Rock
Adresse

2. Mme Micheline Williams
Prénom/ Given name Nom/Surname

459, Chemin Leggatt
Adresse

3. Mme Nathalie Rousseau
Prénom/ Given name Nom/Surname

11, Rue St-Laurent
Adresse

POSTE : Conseiller/Councillor #5 - par ordre de dépôt/in order of deposit

1. M. Raynald Banville
Prénom/ Given name Nom/Surname

440, 4^e rang est
Adresse

2. M. Éric Ratté
Prénom/ Given name Nom/Surname

118, Principale
Adresse

3. un vote par anticipation sera tenu de 12 h à 20 h au(x) lieu(x) et à la (aux) date(s) ci-dessous indiqués :
Advance polling will be held from 12 noon to 8 p.m. at the following location(s) and on the following date(s):

1^{er} jour :

1st Day :

Endroit/place 138, principale
date 29 octobre/October 29
section de vote/polling
subdivision 62 à/to 63

4. les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le
de 10 h à 20 h aux endroits suivants :
regular polling stations will be open from
from 10 a.m. to 8 p.m. at the following locations:

| | | |
|----------------|----------------|--------------|
| 2017 | 11 | 05 |
| Année/ Year | Mois/ Month | Jour/ Day |

Endroit/Place 138, Principale
section de vote/polling
subdivision 62 à/to 63

5. le recensement des votes sera effectué au lieu, à la date et à l'heure suivants :
The addition of the votes will take place at the following location, date and time:

Endroit/Place 138, Principale
date 5 novembre / November 5th
Heure/Hour 20h00 / 8:00 pm

Signature

Donné
à/Given to

Ville de Métis-sur-Mer
Municipalité/Municipality

| | | |
|----------------|----------------|--------------|
| 2017 | 10 | 10 |
| Année/ Year | Mois/ Month | Jour/ Day |

Président d'élection/Returning officer

Pour plus d'information, composer le
For more information, call

| | | |
|-------------------------|---|------|
| 418 | 936 | 3255 |
| Ind. rég. Area code. | Numéro de téléphone Telephone number | |